



# Government Gazette

# Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Regulation Gazette*

**No. 7549**

*Regulasiekoerant*

Vol. 451

Pretoria, 3 January  
Januarie 2003

**No. 24218**



9771682584003



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		
<b>Agriculture, Department of</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 1	Plant Improvement Act (53/1976): Regulations: Establishments, varieties, plants and propagating material: Amendment.....	3 24218
<b>Safety and Security, Ministry of</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 20	Private Security Industry Regulation Act (56/2001): Exemption in terms of sections 1 (2) and 20 (5) of the Act .....	9 24218
<b>South African Revenue Service</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 14	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 6 (No. 6/98)	8 24218

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>		
<b>Landbou, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1	Plantverbeteringswet (53/1976): Regulasies: Ondernemings, variëteite, plante en voortplantingsmateriaal: Wysiging .....	4 24218
<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 14	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 6 (No. 6/98).....	8 24218
<b>Veiligheid en Sekuriteit, Ministerie van</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 20	Private Security Industry Regulation Act (56/2001): Exemption in terms of sections 1 (2) and 20 (5) of the Act .....	9 24218

**CORRECTION NOTICE****RECTIFICATION OF GOVERNMENT GAZETTE No. 24176 (Regulation Gazette No. 7541)  
PUBLISHED ON 20 DECEMBER 2002**

It is hereby notified, for general information, that on page 41 under the heading Chapter 4 the following substitutions are made:

Paragraphs (a) and (b) of regulation 22 (2) are substituted with the following paragraphs:

- (a) send it by facsimile to the Centre at the following fax number: (012) 315-5828, or
- (b) deliver it to the Centre at the 14th Floor, 240 Vermeulen Street, Pretoria.

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENSKENNISGEWINGS

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 1

3 January 2003

#### PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976

(ACT No. 53 OF 1976)

#### REGULATIONS RELATING TO ESTABLISHMENTS, VARIETIES, PLANTS AND PROPAGATING MATERIAL: AMENDMENT

The Minister of Agriculture, acting under section 34 of the Plant Improvement Act, 1976 (Act No. 53 of 1976), has made the regulations in the Schedule.

#### SCHEDULE

##### ***Definition***

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 1064 of 23 May 1980, as amended by Government Notices Nos. R. 1621 of 22 July 1983, R. 2173 of 28 September 1984, R. 1287 of 14 June 1985, (as corrected by Government Notice No. R. 1524 of 12 July 1985), R. 1522 of 12 July 1985, R. 256 of 14 February 1986, R. 1489 of 11 July 1986, R. 1903 of 12 September 1986, R. 1389 of 26 June 1987, R. 1700 of 7 August 1987, R. 86 of 22 January 1988, R. 2496 of 9 December 1988, R. 1518 of 14 July 1989, (as corrected by Government Notice No. R. 1976 of 15 September 1989), R. 2092 of 29 September 1989, R. 76 of 18 January 1991, R. 1638 of 12 July 1991 (as corrected by Government Notice No. R. 1971 of 16 August 1991), R. 2119 of 24 July 1992, R. 2618 of 18 September 1992, R. 891 of 28 May 1993, R. 1590 of 27 August 1993, R. 2057 of 29 October 1993, R. 513 of 18 March 1994, R. 1465 of 26 August 1994, R. 174 of 10 February 1995 (as corrected by Government Notice No. R. 319 of 3 March 1995), R. 1976 of 22 December 1995, R. 1177 of 19 July 1996, R. 97 of 24 January 1997, R. 1011 of 1 August 1997, R. 866 of 3 July 1998 (as corrected by Government Notice No. R. 949 of 24 July 1998), R. 1284 of 16 October 1998, R. 1015 of 27 August 1999, R. 232 of 17 March 2000, R. 919 of 15 September 2000, R. 1207 of 1 December 2000, R. 430 of 25 May 2001, R. 19 of 11 January 2002 and R. 547 of 10 May 2002.

##### ***Substitution of Table 8 of the Regulations***

2. The table in Annexure A is hereby substituted for Table 8 of the Regulations.

**No. R. 1****3 Januarie 2003****PLANTVERBETERINGSWET, 1976**

(WET No. 53 VAN 1976)

**REGULASIES BETREFFENDE ONDERNEMINGS, VARIËTEITE, PLANTE EN  
VOORTPLANTINGSMATERIAAL: WYSIGING**

Die Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 34 van die Plantverbeteringswet, 1976 (Wet No. 53 van 1976), het die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

**BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1064 van 23 Mei 1980, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 1621 van 22 Julie 1983, R. 2173 van 28 September 1984, R. 1287 van 14 Junie 1985, (soos verbeter deur Goewermentskennisgewing No. R. 1524 van 12 Julie 1985), R. 1522 van 12 Julie 1985, R. 256 van 14 Februarie 1986, R. 1489 van 11 Julie 1986, R. 1903 van 12 September 1986, R. 1389 van 26 Junie 1987, R. 1700 van 7 Augustus 1987, R. 86 van 22 Januarie 1988, R. 2496 van 9 Desember 1988, R. 1518 van 14 Julie 1989, (soos verbeter deur Goewermentskennisgewing No. R. 1976 van 15 September 1989), R. 2092 van 29 September 1989, R. 76 van 18 Januarie 1991, R. 1638 van 12 Julie 1991 (soos verbeter deur Goewermentskennisgewing No. R. 1971 van 16 Augustus 1991), R. 2119 van 24 Julie 1992, R. 2618 van 18 September 1992, R. 891 van 28 Mei 1993, R. 1590 van 27 Augustus 1993, R. 2057 van 29 Oktober 1993, R. 513 van 18 Maart 1994, R. 1465 van 26 Augustus 1994, R. 174 van 10 Februarie 1995 (soos verbeter deur Goewermentskennisgewing No. R. 319 van 3 Maart 1995), R. 1976 van 22 Desember 1995, R. 1177 van 19 Julie 1996, R. 97 van 24 Januarie 1997, R. 1011 van 1 Augustus 1997, R. 866 van 3 Julie 1998 (soos verbeter deur Goewermentskennisgewing No. R. 949 van 24 Julie 1998), R. 1284 van 16 Oktober 1998, R. 1015 van 27 Augustus 1999, R. 232 van 17 Maart 2000, R. 919 van 15 September 2000, R. 1207 van 1 Desember 2000, 430 van 25 Mei 2001, R. 19 van 11 Januarie 2002 en R. 547 van 10 Mei 2002.

**Vervanging van Tabel 8 van die Regulasies**

2. Tabel 8 van die Regulasies word hiermee deur die tabel in Aanhangsel A vervang.

## ANNEXURE A / AANHANGSEL A

## "TABLE 8 / TABEL 8

VARIETIES IN RESPECT OF WHICH CERTIFICATION IS REQUIRED  
VARIËTEITE WAARVAN SERTIFISERING VEREIS WORD

Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Denomination of variety/ Benaming van variëteit	Date of commencement of prohibition/ Datum van inwerkingtreding van verbod
<i>Allium cepa</i> L. ....	Onion/ Ui .....	Brownsville ..... * Radium ..... * Rion 1 ..... * Rion 2 ..... * Rion 3 ..... * Rion 4 .....	1991-12-01 1988-06-01 1996-01-01 1996-01-01 1996-01-01 1996-01-01
<i>Arachis hypogaea</i> L. .	Groundnut/ Grondboon	* Agaat ..... * Akwa ..... * Anel ..... * Billy ..... * Harts ..... * Jasper ..... * Kwarts ..... Natal Common ..... * Norden ..... * Robbie ..... Sellie ..... * Selmani .....	1995-01-30 1997-07-01 1997-07-01 1997-01-01 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30
<i>Avena sativa</i> L. ....	Oats/ Hawer .....	* Maluti ..... * SSH 491 ..... SSH 497 ..... SSH 498 .....	1997-07-01 2000-06-01 2000-06-01 2000-06-01
<i>Brassica napus</i> L. ....	Forage rape/ Weikool ...	* Varola 50 ..... * Varola 54 .....	2001-12-01 2001-12-01
<i>Cenchrus ciliaris</i> L. ....	Blue buffalo grass/ Bloubuffelsgras	* Bergbuffel .....	2000-06-01
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne ex Lam.	Pumpkin & Squash/ Pampoen en Skorsie	Flat White Boer-Van Niekerk/ Plat Wit Boer-Van Niekerk	1988-06-01
<i>Cucurbita moschata</i> (Duchesne ex Lam) Duchesne ex Poir.	Pumpkin & Squash/ Pampoen en Skorsie	Rovaal .....	1988-06-01
<i>Cucurbita pepo</i> L. ....	Squash/ Skorsie .....	Rolet .....	1988-06-01
<i>Daucus carota</i> L. ....	Carrot/ Geelwortel .....	* Brazilia ..... Ideal Red .....	1991-12-01 1991-12-01
<i>Digitaria smutsii</i> Stent	Smuts finger grass/ Smutsvingergras	* Tip Top .....	1998-01-01
<i>Eragrostis curvula</i> (Schrad.) Nees	Weeping lovegrass/ Oulandsgras	* Agpal ..... Umgeni .....	2000-06-01 1995-10-01

Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Denomination of variety/ Benaming van variëteit	Date of commencement of prohibition/ Datum van inwerkingtreding van verbod
<i>Glycine max (L.) Merr.</i>	Soya bean/ Sojaboon ...	* Bakgat ..... Edgar ..... Ibis ..... * Nyala ..... Prima ..... * SCS 1 ..... SNK 60 ..... * SNK 400 ..... * SNK 440 ..... * SNK 500 .....	1999-11-01 1989-01-01 1988-03-01 1999-11-01 1988-03-01 1999-11-01 1999-11-01 1999-11-01 1999-11-01 1999-11-01
<i>Gossypium hirsutum L.</i>	Cotton/ Katoen .....	Sabie .....	1999-11-01
<i>Hordeum vulgare L. ....</i>	Barley/ Gars .....	Chariot ..... * SSG 525 ..... * SSG 532 .....	2002-04-01 2001-12-01 2001-12-01
<i>Lolium multiflorum Lam.</i>	Italian and westerwold ryegrass/ Italiaanse en westerwoldse raaigras	* Agriton ..... Caramba ..... Midmar .....	2000-06-01 1995-10-01 1988-06-01
<i>Lycopersicon esculentum Mill., nom cons.</i>	Tomato/ Tamaté .....	Rodade ..... * Rotam 4 ..... * Stevens .....	1988-06-01 1988-06-01 1988-06-01
<i>Phaseolus vulgaris L.</i>	Dry bean/ Droëboon ....	Bonus ..... * Brandberg ..... * Donkerberg ..... Helderberg ..... Kamberg ..... * Katberg ..... Majuba ..... Maskam ..... * Minerva ..... Mkuzi ..... Nuweveld ..... * Stormberg ..... Teebus ..... Vulindlela .....	1988-06-01 1995-01-30 1995-01-30 1995-01-30 1988-06-01 1995-01-30 1988-06-01 1988-06-01 2000-06-01 1989-01-01 1988-06-01 1995-01-30 1988-06-01 1989-01-01
<i>Phaseolus vulgaris L.</i>	Garden bean (Runner)/ Tuinboon (Rank)	Witsa .....	1988-06-01
<i>Phaseolus vulgaris L.</i>	Garden bean (Dwarf)/ Tuinboon (Stam)	* Rowit ..... Wintergreen .....	1995-10-01 1988-06-01
<i>Secale cereale L. ....</i>	Rye/ Rog .....	Maton .....	1998-01-01
<i>Sorghum spp. [S. alnum Parodi, S. sudanense (Piper) Stapf and/ en hybrids/ hibriede]</i>	Forage sorghum/ Voersorghum	Silk .....	1995-01-01
<i>Trifolium repens L. ....</i>	White clover/ Witklawer	Dusi .....	1988-03-01

Botanical name Botaniese naam	Common name Gewone naam	Denomination of variety/ Benaming van variëteit	Date of commencement of prohibition/ Datum van inwerkingtreding van verbod
<i>Triticum aestivum</i> L., nom. cons.	Wheat/ Koring .....	* Betta DN ....., * Gariep ....., * Kariega ....., * Limpopo ....., * Marico ....., * SST 57 ....., * SST 65 ....., * SST 75 ....., * SST 88 ....., * SST 94 ....., * SST 363 ....., * SST 367 ....., SST 822 ....., SST 825 ....., * SST 876 ....., * Tugela DN .....	1999-01-01 1997-07-01 1998-01-01 1999-01-01 1998-01-01 1999-11-01 1999-11-01 1999-11-01 2000-06-01 2000-06-01 1999-11-01 1999-11-01 1999-11-01 1999-11-01 1999-11-01 1998-01-01
x <i>Triticosecale</i> Witt. ( <i>Triticum</i> x <i>Secale</i> )	Triticale/ Korog, Tritikale	* Arend ....., Bacchus ....., Cloc 1 ....., * Kiewiet ....., * Rex .....	1997-07-01 2002-04-01 1993-11-30 1997-07-01 1997-07-01
<i>Zea mays</i> L. .....	White grain maize/ Wit graanmielie	Gobi ....., Mac Medium Pearl ....., Madonella ....., Namib .....	2002-04-01 1995-01-30 1995-01-30 2002-04-01

\* Plant breeders' rights granted/ Planttellersregte toegeken".

## SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

No. R. 14

3 January 2003

### CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.- AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 6 (NO. 6/98)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 6 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

M MPAHLWA  
DEPUTY MINISTER OF FINANCE

#### SCHEDULE

Rebate Item	Tariff Item	Code	C D	Description	Extent of Rebate	Extent of Refund	Anno=tations
601.04				By the deletion of rebate item 601.04.			
610.11				By the deletion of rebate item 610.11.			

No. R. 14

3 Januarie 2003

### DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.- WYSIGING VAN BYLAE NO. 6 (NO. 6/98)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 6 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

M MPAHLWA  
ADJUNKMINISTER VAN FINANSIES

#### BYLAE

Korting= item	Tarief= item	Kode	T S	Beskrywing	Mate van Korting	Mate van terugbeta= ling	Anno=tasies
601.04				Deur kortingitem 601.04 te skrap.			
610.11				Deur kortingitem 610.11 te skrap.			

**MINISTRY FOR SAFETY AND SECURITY**  
**MINISTERIE VAN VEILIGHEID EN SEKURITEIT**

**No. R. 20****3 January 2003**

**PRIVATE SECURITY INDUSTRY REGULATION ACT, 2001 (ACT NO. 56 OF 2001): EXEMPTION  
IN TERMS OF SECTIONS 1 (2) AND 20 (5) OF THE ACT**

By virtue of the power vested in the Minister for Safety and Security by sections 1 (2) and 20 (5) of the Private Security Industry Regulation Act, 2001 (Act No. 56 of 2001), I, Vincent Joseph Matthews, hereby determine that:

The Human Resources Manager, the Financial Manager, the General Manager and the three Company Directors of Gold Fields Security Limited t/a Gold Fields Protection Services are exempted from the provisions of section 20 (2) of the Act read with regulation 3 on the conditions that Gold Fields Security Limited only renders a security service within the Gold Fields Group of companies, and that these individuals do not render a security services for other security businesses or in their personal capacity.

The following foreign employees of Gold Fields Security Limited, t/a Gold Fields Protection Services, who are entitled to work in South Africa, are exempted from the provisions of section 23 (1) (a) of the Act on the condition that they only render a security service within the Gold Fields Group of companies, and that these individuals do not render a security services for other security businesses:

<b>Name</b>	<b>Passport Number</b>	<b>Work Permit Number</b>
Bale, D.....	N558111	140
Botsane, M. A.....	M0245193	2100
Congola, J.....	AA150171	37269
Dlamini, C.....	C0543631	1773
Dlamini, D. D.....	C297438	1146
Dlamini, E. C.....	C491921	2299
Dlamini, M.....	C0486516	2589
Dlamini, M. J.....	C514614	1241
Guambe, A.....	AB046310	42272
Letele, B.....	TTD806800	6589
Lopang, C.....	N0269803	282
Mabuza, A. A.....	C521018	857
Macamo, M.....	AB063683	11816
Mahlindza, Z. K.....	C0352243	1623
Mamba, B. M.....	C0212677	2015
Mamba, W. M.....	C518981	1258
Manjate, Z. J.....	AB062976	7402
Matsenjwa, P.....	C500441	4689
Matsoso, T.....	P119812	5247
Mavuso, S. M.....	C0479202	556
Mojalefa, A.....	M0210017	305
Mokhano, L. E.....	914459	2843
Mokhatla, T. E.....	N0203248	444
Mokhele, L. C.....	Q020604	8869
Molapo, T. M.....	P0096969	9684
Molefi, E. M.....	024883	2043
Molell, B. R.....	P0025898	9
Monyake, A. W.....	L083636	2930
Ndwandwe, S. L.....	C509013	1233
Nkhone, M. E.....	N0234235	7359
Nthama, B. R.....	P0070800	1387
Nyatsikati, S. M.....	C0205581	134
Potse, S. M.....	N091927	3716

Name	Passport Number	Work Permit Number
Ramotsu, M. F.	P00597181	6252
Selebalo, L.	RA144642	3202
Senyane, D.	J0046076	4055
Shabangu, C. M.	C0230041	558
Shongwe, S. J.	C511928	517
Sithole, M. I.	C25300	586
Tangune, L. M.	AB045740	45416
Zulu, J.	C200886	3768
Zungu, M.	C0193319	1169
	<i>Identity Number</i>	
Stemela, N. M.	6001086033083	

Signed at Pretoria on this 6th day of December 2002.

**V. J. MATTHEWS**  
Deputy Minister for Safety and Security

---

# Dog ate your Gazette? ... read it online



**www.SA Gazzettes.co.za**

**A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.**

- Easily accessible through the www!
  - Government Gazettes - from January 1994
  - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
  - All Provincial Gazettes - from September 1995
  - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offers Bill Tracker - complementing the SA Gazzettes products.

**For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazzettes from Sabinet Online. Please visit us at [www.sagazettes.co.za](http://www.sagazettes.co.za)**

**Sabinet**  
**Online**



*Looking for back copies and out of print issues of,  
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

## **The National Library of SA has them!**

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division  
PO Box 397  
0001 PRETORIA  
Tel.: (012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984  
E-mail: [infodesk@nlsa.ac.za](mailto:infodesk@nlsa.ac.za)



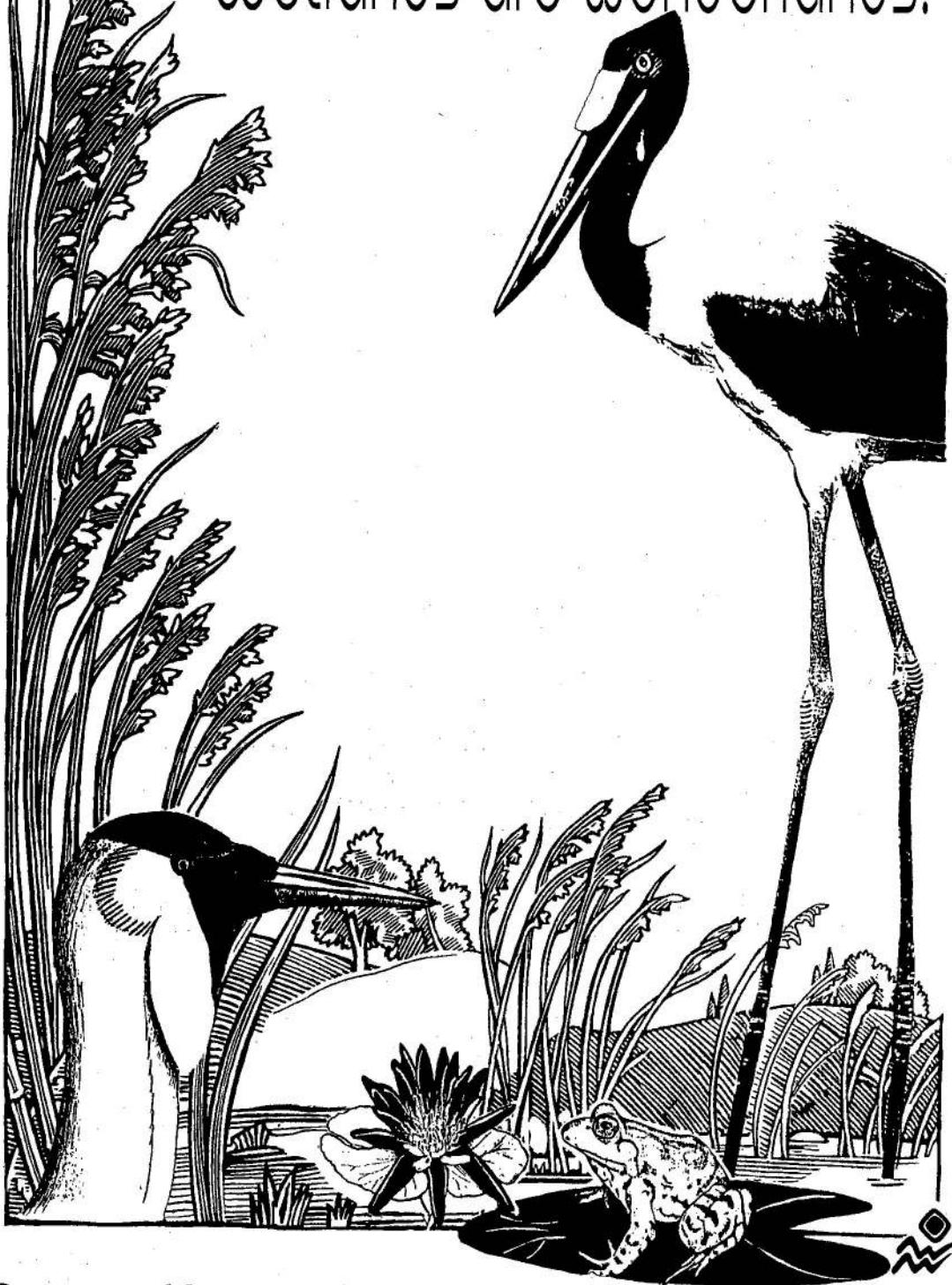
*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die  
Staatskoerant en Provinciale Koerante?*

## **Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!**

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie  
Posbus 397  
0001 PRETORIA  
Tel.: (012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984  
E-pos: [infodesk@nlsa.ac.za](mailto:infodesk@nlsa.ac.za)

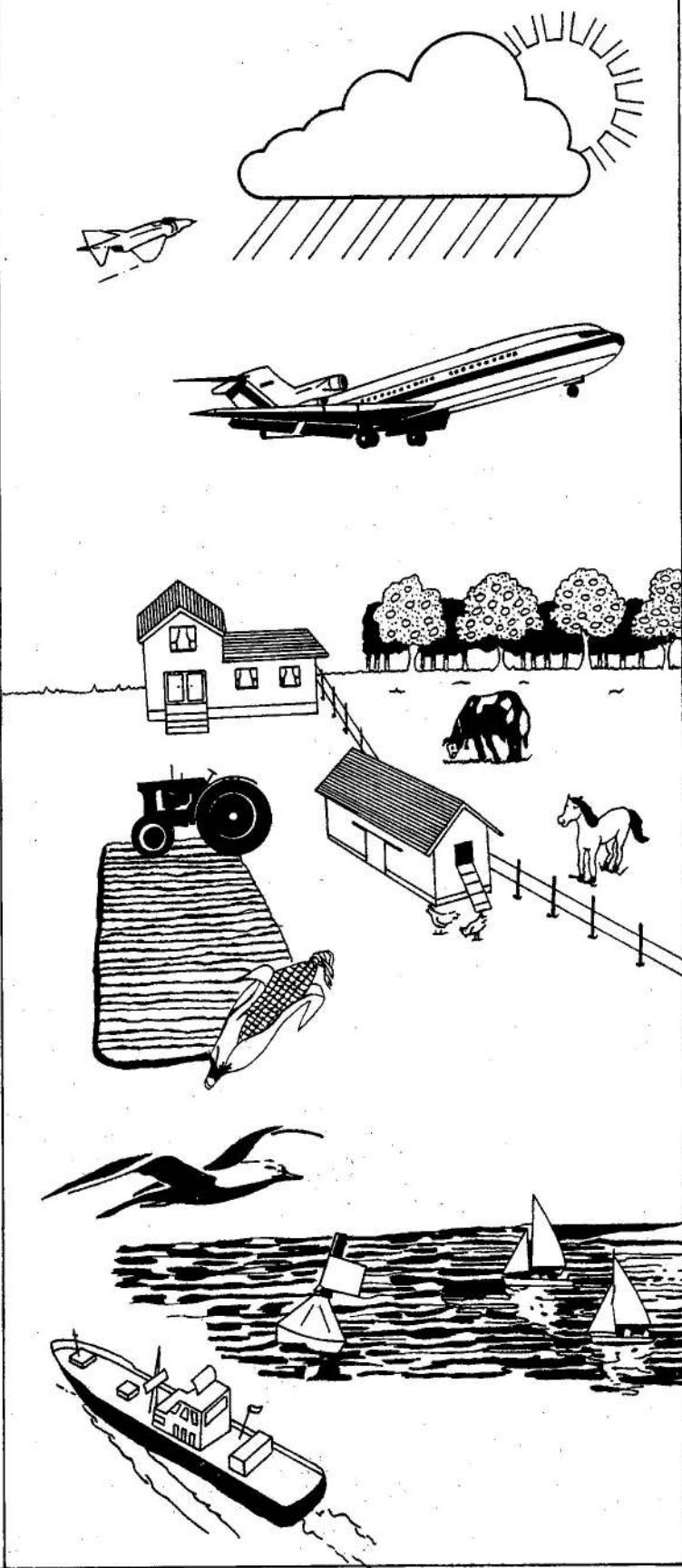
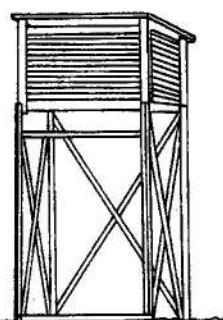
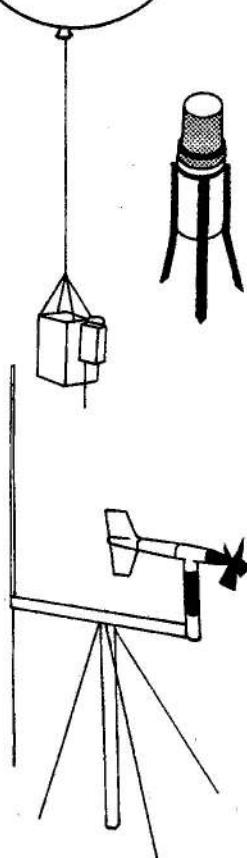
Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

# SA WEATHER BUREAU SA WEERBUREO

WEATHER-SERVICES - WEERDIENSTE





Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001  
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510  
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504  
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737  
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531